

**AVISO DE UNA DECISION PRELIMINAR  
PARA LA EMISION DE UNA AUTORIDAD PARA CONSTRUIR Y  
LA PROPUESTA MODIFICACION SIGNIFICATIVA DE UN PERMISO MANDATORIO  
FEDERAL PARA OPERAR**

POR EL PRESENTE SE NOTIFICA que el Distrito Unificado para el Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín esta solicitando comentarios públicos en la propuesta modificación significativa de Vintage Production California en los campos de producción de petróleo pesado en los campos centrales del Condado de Kern, en la sección 4, T27S,R28E, en California. El proyecto autorizo un tratador/calentador de combustión de gas natural de capacidad de 15 MMBtu/hr que resultara en un aumento de 1,445 lb-NOx/año, 374 lb-SOx/ año, 395 lb-PM10/año, 2,365 lb-CO/año, y 723 lb-VOC/año.

El análisis de los fundamentos jurídicos y fácticos de esta acción propuesta, Número del Proyecto #1131067, está disponible para la inspección del público en [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm) y en cualquiera de las oficinas del Distrito. Esta será la única oportunidad para que el público haga comentarios en las condiciones especificadas de esta modificación. Si se solicita, el Distrito llevará a cabo una audiencia pública acerca de la emisión de esta modificación. Para más información en Español, por favor comuníquese con el Distrito al (661) 392-5500. Comentarios por escrito acerca de este propuesto permiso inicial debe ser sometido antes del 9 de septiembre de 2013 a **DAVID WARNER, DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE PERMISOS, SAN JOAQUIN VALLEY AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308.**

**NOTICE OF PRELIMINARY DECISION  
FOR THE ISSUANCE OF AUTHORITY TO CONSTRUCT AND  
THE PROPOSED SIGNIFICANT MODIFICATION OF FEDERALLY  
MANDATED OPERATING PERMIT**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the San Joaquin Valley Air Pollution Control District solicits public comment on the proposed significant modification of Vintage Production California at the heavy oil production stationary source in the central Kern County fields, Section 4, T27S, R28E, California. The project authorized a 15 MMBtu/hr natural gas-fired heater treater and resulted in an increase in 1,445 lb/yr NOx, 374 lb/yr SOx, 395 lb/yr PM10, 2,365 lb/yr CO, and 723 lb/yr VOCs.

The District's analysis of the legal and factual basis for this proposed action, project #1131067, is available for public inspection at [http://www.valleyair.org/notices/public\\_notices\\_idx.htm](http://www.valleyair.org/notices/public_notices_idx.htm) and at any District office. This will be the public's only opportunity to comment on the specific conditions of the modification. If requested, the District will hold a public hearing regarding issuance of this modification. For additional information, please contact the District at (661) 392-5500. Written comments on the proposed initial permit must be submitted by September 9, 2013 to **DAVID WARNER, DIRECTOR OF PERMIT SERVICES, SAN JOAQUIN VALLEY AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT, 34946 FLYOVER COURT, BAKERSFIELD, CA 93308.**